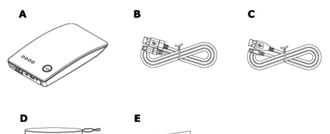
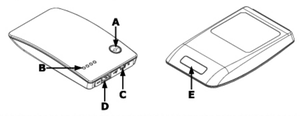
Power Fort — User's Manual

Model: C-2010

Parts

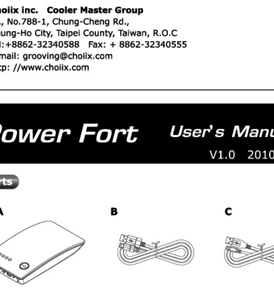


Power Fort Overview



Charging Power Fort

Charging Devices



Specification

Power Capacity	2700 mAh / 10Whs
Input	5V / 1A
Output	5V / 1A
Battery type	Lithium-polymer
Recharging time	3~4 hours
Dimension	11x6.4x1.2 cm 4.3x2.5x0.5 inch
Weight	102 g (3.6 Oz)
Operating Temperature	-10~50℃ (14~122℉)
Protection	Over Charging Protection Over Discharging Protection Over Curent Protection Short Circuit Protection Over temperature Protection

Charging Power Fort

Flash	Light On	Charging Capacity
LED 1		Less than 15%
LED 2	LED 1	15%~45%
LED 3	LED 2	45%~70%
LED 4	LED 3	70%~95%

Note: When Power Fort is fully recharged, all 4 LEDs light on 10 seconds then turn off.

Charging Devices

Flash	Remaining Capacity
LED 1,2,3,4	100%~85%
LED 1,2,3	85%~55%
LED 1,2	55%~25%
LED 1	Less than 25%

Note: Press button once for showing battery capacity.
LED indication will be power off after 5 seconds automatically.

Choilix inc. Cooler Master Group
8F., No.788-1, Chung-Cheng Rd.,
Chung-Ho City, Taipei County, Taiwan, R.O.C
Tel:+8862-32340588 Fax: + 8862-32340555
e-mail: grooving@choilix.com
http: //www.choilix.com

English

Introduction:
Thank you for purchasing the Power Fort 10Whrs. This User's Manual provides operations for Power Bank which is a rechargeable battery pack with a 5V USB output ideal for powering and charging iPod, cell phones, MP3/MP4 players, GPS, Bluetooth and portable gaming systems via USB charging cable.

Package Contents:
Ensure the following contents are included in the package. If any item is damaged or missing, please contact the store where it was purchased.
A. Power Fort 10Whrs x 1
B. USB Cable (Standar to mini) x 1
C. USB Cable (Standar to micro) x 1
D. Carry Bag x 1
E. User's Manual

Note: For Advance Version, package will include an universal AC USB charger x1 and Car USB charger x1.

Safety Precautions:
Please read the follwing carefully before using Power Fort 10Whrs. Incorrect use or incompatibility with your device may result in reduced battery performance or damage to your device.
-Check device voltage for compatibility with this product.
-Do not attempt to disassemble product.
-Store and opertae between-10~50℃ (14~122℉).
-Do not allow this product to have contact with liquids.
-Do not place this product near a heat source or flame or it may explode.
-Do not throw or shake the power pack.
-Do not operate the power pack if it has been subjected to shock damaged.
-Do not crush or puncture the battery.
-Recharge the power pack every 3 months when not use. Use soft cloth to clean the exterior. Do not use harsh chemicals or strong cleaning solvents.
-The battery life will be cut down to 85% of original capacity after 500 times using.

Warranty Information
- Choilix guarantees this device to be free of defects in material and workmanship, and provides a 2-year hardware limited warranty (does not include battery) for the Power Fort on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place.
- The warranty applies to the Power Fort 10Whrs, and does not include battery and accessories.
- The warranty applies to damages caused through normal use and is void if it is determined that the device was damaged because of abuse, iteration, misuse, negligence, incorrect voltage supply, air/water pollution, accidents and natural disasters.

Installation Guide

Charging Power Fort
Always charge your Power Fort 10Whrs the first time for a full 8 hours before regular use. After the initial charge, normal charging will only take 3-4hours.
A. Insert the tip of the USB cable into the input port of the Power Fort 10Whrs.
B. Insert the end of USB canle into your notebook, desktop USB port, or anykind of USB charger.
C. When All 4 LED light remains on for 10 seconds, your Power Fort is fully charged.
D. The capacity indications will be turned off after fully charged.

Charging Devices
Check for voltage compatibility with your hand-held device first.
A. Insert the tip of the USB cable into the output port of the Power Fort 10Whrs.
B. Insert the end of USB cable into your hand-held device.
C. Push the power button.

Flashlight Mode: Push the power button twice continuously.

Termékismertető:
A. Bekapcsoló gomb
B. Kapacitási kijelző LED
C. Töltő bemeneti csatlakozó
D. 5VUSB Kimeneti csatlakozó
E. Elemlámpa

Telepítési útmutató

A Power Fort töltése
A Power Fort 10Whrs készüléket a rendszeres használat megkezdése előtt 8 teljes órán keresztül töltse fel. Az első töltés befejeztével a normál töltés csupán 3-4 óráig tart.
A. Helyezze az USB kábel végét a Power Fort 10Whrs bemeneti csatlakozójába.
B. Csatlakoztassa az USB kábel végét a laptopjának, asztali számítógépének USB csatlakozójába, vagy bármilyen USB töltőbe.
C. Amennyiben a 4 LED lámpa 10 másodpercen keresztül folyamatosan világít, a Power Fort készüléke feltöltődött.
D. A kapacitási kijelzők kialszanak, amikor a készülék teljesen fel van töltve.

Töltőberendezések
Először ellenőrizze a feszültség alkalmasságát kézi készülékével.
A. Helyezze az USB kábel végét a Power Fort 10Whrs kimeneti csatlakozójába.
B. Helyezze az USB kábel végét kézi készülékébe.
C. Nyomja meg a bekapcsoló gombot.

Elemlámpás üzemmód: Nyomja meg kétszer hosszan a bekapcsoló gombot.

Specification

Power Capacity	2700 mAh 10Whs
Input	5V / 1A
Output	5V / 1A
Battery type	Lithium-polymer
Recharging time	3~4 hours
Dimension	11x6.4x1.2 cm 4.3x2.5x0.5 inch
Weight	102 g (3.6 Oz)
Operating Temperature	-10~50℃ (14~122℉)
Protection	Over Charging Protection Over Discharging Protection Over Curent Protection Short Circuit Protection Over temperature Protection

Charging Power Fort

Flash	Light On	Charging Capacity
LED 1		Less than 15%
LED 2	LED 1	15%~45%
LED 3	LED 2	45%~70%
LED 4	LED 3	70%~95%

Note: When Power Fort is fully recharged, all 4 LEDs light on 10 seconds then turn off.

Charging Devices

Flash	Remaining Capacity
LED 1,2,3,4	100%~85%
LED 1,2,3	85%~55%
LED 1,2	55%~25%
LED 1	Less than 25%

Note: Press button once for showing battery capacity.
LED indication will be power off after 5 seconds automatically.

Choilix inc. Cooler Master Group
8F., No.788-1, Chung-Cheng Rd.,
Chung-Ho City, Taipei County, Taiwan, R.O.C
Tel:+8862-32340588 Fax: + 8862-32340555
e-mail: grooving@choilix.com
http: //www.choilix.com

Български

Увод:
Благодарим Ви, че поръчахте PowerFort 10Whrs. Това ръководство на потребителя описва работата със захранващото устройство, което съдържа блок зареждащи се батерии с USB изход 5 V, идеален за захранване и зареждане на iPod, мобилни телефони, MP3/MP4 плейъри, GPS, Bluetooth и преносими системи за игри чрез USB захранващ кабел.

Съдържание на опаковката:
Уверете се, че следните компоненти са включени в комплекта. Ако установите повреди или липси, моля свържете се с магазина, от който сте поръчали.
A. Power Fort 10Whrs x 1
B. USB кабел (стандартен към мини) x 1
C. USB кабел (стандартен към микро) x 1
D. Чантичка x 1
E. Ръководство на потребителя

Забележка: В разширения вариант комплектът съдържа 1 бр. универсално USB зарядно 220 V и 1 бр. USB зарядно 12 V за автомобил.

Мерки за безопасност:
Моля, прочетете внимателно следните указания, преди да използвате Power Fort 10Whrs. Неправилното използване или несъвместимостта със захранваното устройство може да причини влошаване ефективността на батерията или повреда на устройството.
-Проверете съответствието на напрежението на двете устройства.
-Не се опитвайте да разглобявате уреда.
-Допустима околна температура при съхранение и работа между -10~50℃ (14~122℉).
-Да не се допуска мокрене или овлажняване на уреда.
-Уредът да не се оставя близо до източник на топлина или пламък - в противен случай може да експлодира.
-Да не се допускат удари или стресения на уреда.
-Не включвайте източника на захранване при повреждане от удар.
-Забранено е да се мачка или пробива батерията. Ако източникът на захранване не се използва, трябва да се дозарежда на всеки 3 месеца. Използвайте мека кърпа за външно почистване.
-Да не се използват разяждащи химикали или силни разтворители за почистване.
-Животът на батерията ще спадне до 85% от първоначалната капацитет след 500 работни цикъла.

Информация за гаранцията
- Choilix гарантира, че устройството няма материални и производствени дефекти и две едногодишна гаранция, ограничена до хардуера на Power Fort от датата на покупката. Моля, съхранявайте касовата бележка на сигурно място.
- Гаранцията се отнася до Power Fort 10Whrs, без да включва принадлежностите.
- Гаранцията се разпростира върху повреди, които са възникнали при нормална употреба и не е валидна, в случай, че се установи повреда на уреда, предизвикана от неправилна употреба, промени, злоупотреба, небрежност, включване с неправилно напрежение, замърсяване с въздух/вода, инциденти и природни бедствия.

Ръководство за инсталиране:

Зареждане на Power Fort
При първото пускане Power Fort 10Whrs трябва да се зареди цели 8 часа преди започване на нормална експлоатация. След първоначалното зареждане нормалното зареждане трае само 3-4 часа.
A. Поставете върха на кабела в USB входа на Power fort 10Whrs
B. Накрайникът на USB кабела да се вкара в USB порта на преносим или стационарен компютър, или друг вид зарядно устройство с USB.
C. Когато всичките 4 светодиода светнат за около 10 секунди, Power Fort е напълно зареден.
D. Индикаторите за капацитет ще се изключат след пълно зареждане.

Зарядни устройства
Проверете съответствието на напреженията на двете устройства
А. Накрайникът на USB кабела да се вкара в изходния порт на Power Fort 10Whrs.
В. Другият край на USB кабела да се вкара в порта за захранване на зарежданото устройство.
С. Натиснете бутона за включване.

Светодиоден режим: Натиснете бутона за включване два пъти продължително.

Mérési és figyelmeztető lámpa: Nyomja meg a kétszer hosszan a bekapcsoló gombot.

Biztonsági óvintézkedések:
Kérjük, gondosan olvassa el az alábbiakat a Power Fort 10Whrs használatának megkezdése előtt. A helytelen használat, vagy nem kompatibilis eszközök használata az akkumulátor csökkenő teljesítményéhez, vagy az Ön eszközének károsodásához vezethet.
-Ellenőrizze a készülék feszültségének kompatibilitását jelen termékkel.
-Ne kísérelje meg a termék szétszerelését.
- A terméket -10és 50℃ fok között tárolja és üzemeltesse(14~122℉).
-A termék nem érintkezhet folyadékokkal.
-Ne helyezze a terméket hőforrás, vagy láng közelébe, különben felrobbanhat.
-Ne dobálja, vagy rázza a töltőkészüléket.
-Ne üzemeltesse az adaptert, ha a termék ütődés következtében megrongálódott.
-Ne törje meg és ne lyukassza ki az akkumulátort.
-Az adaptert három havonta töltse újra, amennyiben időközben nem használta. A külső felület tisztítására puha törlőkendőt használjon. Ne használjon erős vegyi anyagokat, vagy tisztítószereket.
-Az akkumulátor élettertama az 500. használat után az eredeti kapacitás 85%-ára csökken.

Információ a garancia
- Choiix garantisce l'integrità del materiale e della manifattura di questo prodotto, e fornisce per Power Fort una garanzia limitata dell'hardware della durata di 2 anno a partire dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta in luogo sicuro.
- La garanzia è applicabile a Power Fort 10Whr e non include gli accessori.
- Essa si applica ai danni causati nell'utilizzo normale ed è da ritenersi invalidata se viene determinato che il dispositivo è stato danneggiato a causa di cattivo maltrattamento, alterazione, cattivo uso, negligenza, tensione di alimentazione non corretta, contaminazione con aria/acqua o calamità naturali.

Garantie
- Choiix garandeert dat dit product geen materiële gebreken of productiegebreken heeft en biedt op de apparatuur twee jaar garantie van na aankoopdatum van de Power Fort. Bewaar uw aankoopbewijs op een veilige plek.
- De garantie geldt voor de Power Fort 10 wattuur en is niet van toepassing op accessoires.
- De garantie geldt voor schades veroorzaakt door normaal gebruik en vervalt als blijkt dat het apparaat beschadigd werd door verkeerde toepassing, aanpassing, verkeerd gebruik, nalatigheid, verkeerd voltagetoevoer, vervuiling door lucht of water, ongelukken en natuurrampen.

Informacje dotyczące gwarancji
- Firma Choiix gwarantuje, że urządzenie jest wolne od wad materiałowych i wykonawczych. Power Fort objęty jest dwa lata gwarancja liczną od dnia nabycia produktu. Należy zachować dowód zakupu.
- Gwarancja dotyczy Power Fort 10 kWh i nie obejmuje dodatkowych akcesoriów.
- Gwarancja ma zastosowanie do uszkodzeń powstałych w trakcie normalnego użytkowania i traci ważność w przypadku stwierdzenia, że uszkodzenie urządzenia nastąpiło w skutek użycia niezgodnego z przeznaczeniem, modyfikacji, niewłaściwej obsługi, zaniedbania, nieprawidłowego napięcia wejściowego, zanieczyszczenia powietrza/wody, wypadku lub katastrofy naturalnej.

Informação da Garantia
- A Choiix garante que este dispositivo não apresenta defeitos no material e fabrico e oferece uma garantia limitada de 2 ano relativa ao hardware para o Power Fort a partir da data de aquisição. Por favor guarde o seu recibo num local seguro.
- A garantia aplica-se ao Power Fort 10 kWhrs e não inclui os acessórios.
- A garantia se aplica a danos causados através do uso normal do produto e sera anulada se for determinado que o dispositivo está avariado devido a uso indevido, alteração, mau uso, negligência, alimentação por voltagem incorreta, poluição de água/ar, acidentes e calamidades naturais.

简体中文

简介:
感谢您购买Power Fort 10Whrs. 本使用者手册提供之Power Fort 10Whrs包含一个可重复充电的电池组与附加一个USB终端出5V的操作方式. 本产品可经由USB传输线来对iPod, 手机, MP3/MP4播放器, GPS, 蓝牙耳机和掌上型游戏机进行充电.

包装内容:
请确保包装内容含以下物品. 如果有任何物品损坏或丢失, 请与经销商联络.
A. Power Fort 10Whrs x 1
B. USB 线 (mini USB 接头) x 1
C. USB 线 (micro USB 接头) x 1
D. 收纳袋 x 1
E. 使用者手册

注: 进阶版包装配件包含多国通用的USB充电器 x 1与汽车与汽车充电器 x 1.

安全注意事项:
使用前请仔细阅读下列注意事项
不正确地使用或不符合您的设备可能会导致电池性能降低或损坏你的装备.
-检查您的装置是否与Power Fort 10Whrs的输出电压一致.
-请勿拆卸本产品.
-存放与使用温度在摄氏-10~50℃ (华氏14~122℉).
-请勿让本产品触及到液体.
-请勿将本产品靠近热源或火焰, 有可能造成电池爆炸.
-请勿丢掷本产品.
-请勿使用本产品, 如果它遭受到外力冲击而造成损坏时.
-请勿挤压或穿刺电池.
-当不使用本产品时, 请每3个月充饱电池一次. 请使用软布来清洁外观. 不要使用强烈的化学物品或清洁剂来清洁本产品.
-当使用到500次充电之后, 电池的充电量将会减少到原始容量的85%.

保修信息
- Choiix 保证本设备之材质及做工无瑕疵, 并提供自购买日算起两年硬件有限保修服务. 请把你的收据放在安全的地方.
- 本公司所提供之保修仅限于产品主体, 但不包括电池与配件.
- 保修服务仅适用于正常使用下之故障情形. 若本公司发现设备被损之原因为滥用、改造、误用、疏忽、电压供应错误、空气及水污染意外和自然灾害则保修无效.

有毒有害物质标示

安全注意事项:
製品を使用する前に下記の良い方法をよくお読みになってください. 不正確の使用方法によって, 製品にはダメージを与えることになります.
-製品との交換性についてデバイス電圧をチェックしてください.
-製品を分解しないでください.
-製品の保存温度は10~50℃ (14~122℉).
-液体物や異物を避けてください.
-直接日光に当たる場所、熱器具の近くには置かない.
-投げたり振ったりしないように.
-強大なダメージを受けた後には使用しないでください.
-バッテリーを強く押したり割ったりしないでください.
-三ヶ月以上使用していない場合には柔らかい布で載くお拭きしてから使用してください. 化学成分や清潔力の強いものは使用しないでください.
-バッテリーを500時間以上使用すると, オリジナルキャパの85%となる.

保証内容
- Choiix は当製品に素材上及び製造上の欠陥がないことに保証し, お買い上げ日から2年の間, ケース付属の電源に対する有限保証を提供いたします領収書は大切に保管してください.
- 保証は Power Fort 10 0Whrsに適用されますが、付属品は含まれません.
- 保証は正常な使用によりもたらされた破損に適用 され, 乱用, 改造, 誤用, 過失, 不正電圧の 供給、空気/水質汚染, 事故および天災のため機器が破損したことが判明した場合は無効です.

保修信息
- Choiix 保證本設備之材質及做工無瑕疵, 並提供自購買日算起兩年硬體有限保固服務. 請把你的收據放在安全的地方.
- 本公司所提供之保固僅限於產品主體, 但不包括電池與配件.
- 保固服務僅適用於正常使用下之故障情形. 若本公司發現設備毀損之原因為濫用、改造、誤用、疏忽、電壓供應錯誤、空氣及水污染意外和自然災害則保固無效.

安全注意事項:
使用前請仔細閱讀下列注意事項
不正確地使用或不符合您的設備可能會導致電池性能降低或損壞你的裝備.
-檢查您的裝置是否與Power Fort 10Whrs的輸出電壓一致.
-請勿拆卸本產品.
-存放與使用溫度在攝氏-10~50℃ (華氏14~122℉).
-請勿讓本產品接觸到液體.
-請勿將本產品靠近熱源或火焰, 有可能造成電池爆炸.
-請勿丟擲本產品.
-請勿使用本產品, 如果它遭受到外力衝擊而造成損壞時.
-請勿擠壓或穿刺電池.
-當不使用本產品時, 請每3個月充飽電池一次, 請使用軟布來清潔外觀. 不要使用強烈的化學物品或清潔劑來清潔本產品.
-當使用到500次充電之後, 電池的充電量將會減少到原始容量的85%.

保修信息
- Choilix 保證本設備之材質及做工無瑕疵, 並提供自購買日算起兩年硬體有限保固服務. 請把你的收據放在安全的地方.
- 本公司所提供之保固僅限於產品主體, 但不包括電池與配件.
- 保固服務僅適用於正常使用下之故障情形. 若本公司發現設備毀損之原因為濫用、改造、誤用、疏忽、電壓供應錯誤、空氣及水污染意外和自然災害則保固無效.

安全注意事項:
使用前請仔細閱讀下列注意事項
不正確地使用或不符合您的設備可能會導致電池性能降低或損壞你的裝備.
-檢查您的裝置是否與Power Fort 10Whrs的輸出電壓一致.
-請勿拆卸本產品.
-存放與使用溫度在攝氏-10~50℃ (華氏14~122℉).
-請勿讓本產品接觸到液體.
-請勿將本產品靠近熱源或火焰, 有可能造成電池爆炸.
-請勿丟擲本產品.
-請勿使用本產品, 如果它遭受到外力衝擊而造成損壞時.
-請勿擠壓或穿刺電池.
-當不使用本產品時, 請每3個月充飽電池一次, 請使用軟布來清潔外觀. 不要使用強烈的化學物品或清潔劑來清潔本產品.
-當使用到500次充電之後, 電池的充電量將會減少到原始容量的85%.

繁體中文

簡介:
感謝你購買Power Fort 10Whrs. 本使用者手冊提供之Power Fort 10Whrs包含一個可重複充電的電池組與附加一個USB終端出5V的操作方式. 本產品可經由USB傳輸線來對iPod, 手機, MP3/MP4播放器, GPS, 藍牙耳機和掌上型遊戲機進行充電.

包裝內容:
請確保包裝內容含以下物品. 如果有任何物品損壞或丟失, 請與經銷商聯絡.
A. Power Fort 10Whrs x 1
B. USB 線 (mini USB 接頭) x 1
C. USB 線 (micro USB 接頭) x 1
D. 收納袋 x 1
E. 使用者手冊

注: 進階版包裝配件包含多國通用的USB充電器 x1與汽車充電器 x1.

安全注意事項:
使用前請仔細閱讀下列注意事項
不正確地使用或不符合您的設備可能會導致電池性能降低或損壞你的裝備.
-檢查您的裝置是否與Power Fort 10Whrs的輸出電壓一致.
-請勿拆卸本產品.
-存放與使用溫度在攝氏-10~50℃ (華氏14~122℉).
-請勿讓本產品接觸到液體.
-請勿將本產品靠近熱源或火焰, 有可能造成電池爆炸.
-請勿丟擲本產品.
-請勿使用本產品, 如果它遭受到外力衝擊而造成損壞時.
-請勿擠壓或穿刺電池.
-當不使用本產品時, 請每3個月充飽電池一次, 請使用軟布來清潔外觀. 不要使用強烈的化學物品或清潔劑來清潔本產品.
-當使用到500次充電之後, 電池的充電量將會減少到原始容量的85%.

保固信息
- Choiix 保證本設備之材質及做工無瑕疵, 並提供自購買日算起兩年硬體有限保固服務. 請把你的收據放在安全的地方.
- 本公司所提供之保固僅限於產品主體, 但不包括電池與配件.
- 保固服務僅適用於正常使用下之故障情形. 若本公司發現設備毀損之原因為濫用、改造、誤用、疏忽、電壓供應錯誤、空氣及水污染意外和自然災害則保固無效.

安全注意事項:
使用前請仔細閱讀下列注意事項
不正確地使用或不符合您的設備可能會導致電池性能降低或損壞你的裝備.
-檢查您的裝置是否與Power Fort 10Whrs的輸出電壓一致.
-請勿拆卸本產品.
-存放與使用溫度在攝氏-10~50℃ (華氏14~122℉).
-請勿讓本產品接觸到液體.
-請勿將本產品靠近熱源或火焰, 有可能造成電池爆炸.
-請勿丟擲本產品.
-請勿使用本產品, 如果它遭受到外力衝擊而造成損壞時.
-請勿擠壓或穿刺電池.
-當不使用本產品時, 請每3個月充飽電池一次, 請使用軟布來清潔外觀. 不要使用強烈的化學物品或清潔劑來清潔本產品.
-當使用到500次充電之後, 電池的充電量將會減少到原始容量的85%.

Čeština

Úvod:
Děkujeme Vám, že jste si zakoupili bateriový zdroj PowerFort 10 Wh.Tato uživatelská příručka poskytuje informace o obsluze zařízení Power Bank, což je dobíjecí bateriový zdroj s USB výstupem 5V, ideální pro napájení a nabíjení iPodů, mobilních telefonů, MP3/MP4 přehrávačů, GPS, Bluetooth a přenosných herních systémů přes USB nabíjecí kabel.

Obsah balíčku:
Přesvědčte se, zda balíček obsahuje následující položky. Pokud je některá z položek poškozená nebo chybí, kontaktujte prosím obchod, kde byl výrobek zakoupen.
A. Power Fort 10 Wh x 1
B. USB kabel (standard / mini) x 1
C. USB kabel (standard / micro) x 1
D. Brašna x 1
E. Uživatelská příručka

Poznámka: U verze Advance obsahuje balíček univerzální AC USB nabíječku x 1 a nabíječku do auta s USB výstupem x 1

Bezpečnostní opatření:
Před použitím bateriového zdroje Power Fort 10 Wh si prosím pečlivě přečtěte následující informace. Nesprávné použití nebo nekompatibilita s Vaším zařízením může mít za následek snížený výkon baterií nebo poškození Vašeho zařízení.
-Zkontrolujte, zda je napětí zařízení kompatibilní s tímto výrobkem.
- Neopokoušejte se výrobek demontovat.
- Výrobek uchovávejte a provozujte při teplotě -10-50℃(14-122℉).
- Nedovolte, aby tento výrobek přišel do kontaktu s kapalinami.
- Výrobek neumísťujte do blízkosti tepelného zdroje či ohně, mohl by explodovat. -Výrobek Power pack nehážejte ani netřepejte.
-Power pack nepoužívejte, pokud byl poškozen v důsledku nárazu.
-Baterii nerozbíjejte ani nepropichujte. Když Power pack nepoužíváte, dobíjejte jej každé 3 měsíce. Povrch čistěte měkkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemikálie ani čisticí rozpouštědla.
-Po 500 nabíjecích cyklech se životnost baterie sníží na 85% původní kapacity.

Informace o záruce
- Společnost Choilix ručí za to, že toto zařízení je bez závad materiálu a zpracování, a poskytuje dva-roky omezenou záruku na hardware Power Fort v den nákupu. Uschovejte si, prosím, doklad o zaplacení na bezpečném místě.
- Záruka se vztahuje na zařízení Power Fort 10 Wh a nezahrnuje příslušenství.
- Záruka se týká poškození způsobeného normálním použitím, stává se neplatnou, jestliže se zjistí, že poškození vzniklo zneužitím, změnami, nesprávným použitím, nedbalostí, dodávkou nesprávného napětí, znečištěním vzduchu/vody, nehodami či přírodními katastrofami.

Návod k instalaci:

Nabíjení bateriového zdroje Power Fort
Než začnete Power Fort 10 Wh poprvé používat, nabíjejte jej napoprvé plných 8 hodin. Po počátečním nabití bude běžné nabíjení trvat pouze 3-4 hodiny.
A. Zapojte jeden konec USB kabelu do vstupního portu zařízení Power Fort 10 Wh.
B. Druhý konec USB kabelu zapojte do svého notebooku, USB portu stolního počítače nebo jakéhokoli druhu USB nabíječky
C. Jakmile zůstanou všechny 4 LED diody rozsvícené po dobu 10 sekund, Power Fort je plně nabitý.
D. Po úplném nabití se indikátory kapacity vypnou.

Nabíjecí zařízení
Nejprve zkontrolujte kompatibilitu napětí s Vaším přenosným zařízením..
A. Zapojte jeden konec USB kabelu do vstupního portu zařízení Power Fort 10 Wh.
B. Druhý konec USB kabelu zapojte do svého přenosného zařízení..
C. Stiskněte tlačítko vypínače.

Režim svítilny: Dvakrát plynule stiskněte tlačítko vypínače.

Sicherheitshinweise:
Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise bitte aufmerksam durch, bevor Sie Power Fort 10Whrs in Betrieb nehmen. Unsachgemäßer Gebrauch oder Inkompatibilität mit Ihrem Handheld-Gerät kann zu verringerter Akkuleistung führen oder Ihr Gerät beschädigen.
- Überprüfen Sie die Gerätespannung auf Kompatibilität zu diesem Gerät.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen.
- Lagern und betreiben Sie das Gerät in einem Temperaturbereich von -10~50℃(14~122℉).
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Kontakt mit Flüssigkeiten aus.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Hitzequellen oder Feuer, da dies eine Explosionsgefahr bedeutet.
- Werfen oder schütteln Sie den Akku nicht.
- Benutzen Sie den Akku nicht, wenn er durch Stöße beschädigt wurde. - Akku nicht aufbrechen oder aufbohren.
- Laden Sie den Akku alle 3 Monate neu auf, wenn dieser nicht benutzt wird. Verwenden Sie zum Säubern der Außenseite ein weiches Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder starke Reinigungslösungsmittel.
- Die Laufzeit des Akkus wird sich nach 500-maliger Benutzung auf 85% der Ausgangskapazität reduzieren.

Garantieinformationen
- Choilix garantiert, dass dieses Gerät keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweist und gewährt zwei einjährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf die Hardware des Power Fort. Bewahren Sie Ihre Rechnung bitte an einem sicheren Ort auf.
- Die Garantie gilt für das Power Fort 10Whrs und umfasst keine Zubehörteile.
- Die vorliegende Garantie ist nur bei normaler Benutzung des Produkts gültig. Die Garantie ist ungültig, wenn festgestellt werden sollte, dass das Gerät aufgrund zweckentfremdeter Benutzung, fehlerhafter Benutzung, Manipulation des Geräts, unvorsichtiger Handhabung, Anschlusses an ungeeignete Stromquellen, Unfällen mit Luft-/Wasserverschmutzung und in der Folge von Naturkatastrophen beschädigt wurde.

Informace o záruce
- Společnost Choilix ručí za to, že toto zařízení je bez závad materiálu a zpracování, a poskytuje dva-roky omezenou záruku na hardware Power Fort v den nákupu. Uschovejte si, prosím, doklad o zaplacení na bezpečném místě.
- Záruka se vztahuje na zařízení Power Fort 10 Wh a nezahrnuje příslušenství.
- Záruka se týká poškození způsobeného normálním použitím, stává se neplatnou, jestliže se zjistí, že poškození vzniklo zneužitím, změnami, nesprávným použitím, nedbalostí, dodávkou nesprávného napětí, znečištěním vzduchu/vody, nehodami či přírodními katastrofami.

Installatie-instructies:

Opladen van de Power Fort
Voordat u uw Power Fort 10 wattuur voor het eerst in gebruik neemt, dient u deze eerst 8 uur lang op te laden. Na deze eerste keer opladen duurt opladen nog slechts 3 tot 4 uur.
A. Plaats de oplaadstekker in de oplaadingangspoort van de Power Fort 10 wattuur.
B. Sluit het einde van de USB-kabel aan op uw notebook, de USB-poort van uw computer of een andere USB-oplader.
C. Als alle 4 LEDs gedurende 10 seconden aanblijven, is uw Power Fort volledig opgeladen.
D. De oplaadstatusweergave schakelt automatisch uit nadat de Power Fort volledig opgeladen is.

Oplaadapparatuur
Controleer eerst de voltagecompatibiliteit met uw draagbare apparatuur
A. Steek de stekker van de USB-kabel in de uitgangspoort van de Power Fort 10 wattuur.
B. Sluit het einde van de USB-kabel aan op uw draagbare apparatuur.
C. Druk op de power-knop.

Knipperlichtmodus: Druk twee keer lang op de power-knop.

Sikkerhedsinstruktioner:
Læs venligst følgende sikkerhedsinstruktioner grundigt igennem, før du bruger Power Fort 10Whrs. Forkert brug eller inkompatibilitet med dit udstyr kan medføre nedsat batteriydelse eller beskadigelse af udstyret.
- Kontroller udstyrets spænding for at sikre kompatibilitet med dette produkt.
- Forsøg ikke at skille produktet ad.
- Opbevar og betjen mellem -10~50℃ (14~122℉).
- Undgå at produktet kommer i kontakt med væsker.
- Placer ikke produktet i nærheden af en varmekilde eller ild, da det kan eksplodere.
- Undgå at kaste eller ryste strømforsyningen.
- Betjen ikke strømforsyningen, hvis den har været udsat for stød, der har beskadiget den.
- Undgå at knuse eller punktere batteriet.
- Genoplad strømforsyningen hver 3. måned, når den ikke bruges. Brug en blød klud til at rengøre ydersiden. Undgå brug af skrappe kemikalier eller stærke rengøringsopløsninger.
- Batteriets levetid vil blive reduceret til 85% af den oprindelige kapacitet efter 500 gange brug.

Garantioplysninger
- Choilix garanterer, at denne enhed er fri for defekter i materiale og udførelse og yder en 2-årig hardwarebegrænset garanti (batteri er ikke inkluderet) for Power Fort på købsdagen. Gem venligst din kvittering et sikkert sted.
- Garantien gælder for Power Fort 10Whrs og omfatter ikke batteri og tilbehør.
- Garantien gælder for skader forårsaget ved normal brug og er ugyldig, hvis det fastslås, at enheden er beskadiget på grund af misbrug, gentagelse, misbrug, forsømmelse, forkert strømforsyning, luft-/vandforurening, ulykker og naturkatastrofer.

Installationsanweisung

Laden Sie Ihr Power Fort
Laden Sie Ihr Power Fort 10Whrs beim ersten Ladevorgang vor der regelmäßigen Nutzung mindestens 8 Stunden voll auf. Nach dem ersten Ladevorgang wird das normale Aufladen nur 3 bis 4 Stunden dauern.
A. Schließen Sie das USB-Kabel an den Ladeanschluss des Power Fort 10 Whrs an.
B. Verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit einem USB-Anschluss Ihres Notebooks, Desktop PCs oder eines USB-Ladegeräts.
C. Sobald alle 4 LEDs für 10 Sekunden beständig leuchten, ist Ihr Power Fort voll geladen.
D. Die Ladezustandsanzeige erlischt, nachdem das Gerät voll geladen ist.

Geräte aufladen
Überprüfen Sie zunächst die Spannungs-Kompatibilität zu Ihrem Handheld-Gerät.
A. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Ausgang des Power Fort 10Whrs.
B. Verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit Ihrem Handheld-Gerät.
C. Betätigen Sie den An-/Aus-Schalter.

Taschenlampenbetrieb: Drücken Sie den An-/Aus-Schalter zwei Mal direkt nacheinander.

Οδηγίες εγκατάστασης

Φόρτιση Power Fort
Την πρώτη φορά φορτίστε το Power Fort 10Whrs για 8 ολόκληρες ώρες πριν από την κανονική χρήση. Μετά την πρώτη φόρτιση, ο συνήθης χρόνος φόρτισης ανέρχεται σε μόνο 3-4 ώρες.
A. Εισάγετε τον ακροδέκτη του καλωδίου USB στη θύρα εισόδου του Power Fort 10Whrs.
B. Εισάγετε τον άλλο ακροδέκτη του καλωδίου USB στη θύρα USB του σταθερού ή φορητού σας υπολογιστή, ή οποιουδήποτε φορτιστή τύπου USB.
C. Όταν και οι 4 φωτοδίοδοι (LED) παραμείνουν αναμμένες για 10 δευτερόλεπτα, το Power Fort σας έχει φορτιστεί πλήρως.
D. Οι ενδείξεις φόρτισης θα σβήσουν όταν επιτευχθεί πλήρης φόρτιση.

Συσκευές προς φόρτιση
Κατ' αρχάς ελέγξτε τη συμβατότητα τάσης με τη φορητή σας συσκευή .
A. Εισάγετε τον ακροδέκτη του καλωδίου USB στη θύρα εξόδου του Power Fort 10Whrs.
B. Εισάγετε τον άλλο ακροδέκτη του καλωδίου στη φορητή σας συσκευή.
C. Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης.

Λειτουργία φακού: Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης δύο συνεχόμενες φορές.

Bezpečnostní opatření:
Před použitím bateriového zdroje Power Fort 10 Wh si prosím pečlivě přečtěte následující informace. Nesprávné použití nebo nekompatibilita s Vaším zařízením může mít za následek snížený výkon baterií nebo poškození Vašeho zařízení.
-Zkontrolujte, zda je napětí zařízení kompatibilní s tímto výrobkem.
- Uživatelům se výrobek demontovat.
- Výrobek uchovávejte a provozujte při teplotě -10-50℃(14-122℉).
- Setzen Sie das Gerät nicht dem